

so far as this question concerned the frontier between the two Togolands, the enlarged Standing Consultative Commission would deal with the problem and try to improve the situation on both sides of the border, and that there was no violation of the provision of the United Nations Charter concerning equal treatment in social, economic and commercial matters for all Members of the United Nations, and their nationals,

*The Trusteeship Council*

*Draws the attention* of the petitioners to the statement of the special representative;

*Decides* that under the circumstances no action by the Council is called for on this question,

*Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-eighth meeting,  
17 July 1950.*

**277 (VII). Question of racial discrimination as raised in certain petitions concerning Togoland under French administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its seventh session, in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Cédile as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of racial discrimination;

(1) Petition from the Committee of the *Unité togolaise* (Sokodé Section) (T/Pét.6/61-7/70),

(2) Petition from the *Assemblée représentative du Togo* (T/Pét.6/23-7/21),

*Having taken note* of the oral statement of the special representative on this subject to the effect that according to a recent decision all Togolanders who were able to read and write French were eligible to serve on a jury in the *Cour d'Assise*, and that there was no racial discrimination in the Territory from the standpoint of justice and labour,

*The Trusteeship Council*

*Notes with satisfaction* the decision taken by the Administering Authority on the subject of the jury of the *Cour d'Assise*;

*Decides* to inform the petitioners that the question of racial discrimination has been and will be examined in connexion with its examination of the annual reports of the Administering Authority on the administration of the Territory;

*Draws the attention* of the petitioners to the recommendation on racial discrimination adopted by the Trusteeship Council during its fourth session in connexion with its examination of the 1947 annual report on the administration of the Territory, the text of which reads as follows:<sup>30</sup>

"The Council notes with special interest the assurance of the Administering Authority that all vestiges of racial discrimination have been eliminated and hopes

<sup>30</sup> See *Official Records of the fourth session of the General Assembly, Supplement No. 4, page 46.*

où cette question se rapporte à la frontière entre les deux Togos, la Commission consultative permanente élargie s'occupera de ce problème et s'efforcera d'améliorer la situation frontalière, et qu'il n'y a pas eu d'infraction à la disposition de la Charte des Nations Unies relative à l'égalité de traitement dans le domaine social, économique et commercial de tous les Membres de l'Organisation des Nations Unies et de leurs ressortissants,

*Le Conseil de tutelle*

*Attire l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial;

*Décide* que dans ces circonstances, cette question n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

*Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur.

*Vingt-huitième séance,  
17 juillet 1950.*

**277 (VII). Question de la discrimination raciale, soulevée dans certaines pétitions concernant le Togo sous administration française**

*Agissant* en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné* à sa septième session, en consultation avec la France, l'Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. Cédile comme représentant spécial, les passages des pétitions ci-après qui soulèvent la question de la discrimination raciale:

1) Pétition du Comité de l'Unité togolaise, section locale de Sokodé (T/Pét.6/61-7/70),

2) Pétition de l'Assemblée représentative du Togo (T/Pét.6/23-7/21),

*Ayant pris acte* de la déclaration verbale du représentant spécial sur cette question, d'où il ressort que par suite d'une décision récente, tout Togolais peut faire partie du jury de la cour d'assises à condition de savoir lire et écrire le français et qu'au point de vue de la justice et du travail, il n'existe dans le Territoire aucune discrimination raciale,

*Le Conseil de tutelle*

*Note avec satisfaction* la décision prise par l'Autorité chargée de l'administration au sujet du jury de la cour d'assises;

*Décide* de faire savoir aux pétitionnaires que la question de la discrimination raciale a été et sera étudiée à l'occasion de l'examen par le Conseil des rapports annuels de l'Autorité chargée de l'administration sur l'administration du Territoire;

*Appelle l'attention* des pétitionnaires sur la recommandation relative à la discrimination raciale que le Conseil de tutelle a adoptée à sa quatrième session à l'occasion de l'examen du rapport annuel relatif à l'administration du Territoire, pour 1948, et qui est ainsi conçue:<sup>30</sup>

"Le Conseil prend acte avec le plus haut intérêt de l'assurance que lui a donnée l'Autorité chargée de l'administration que tous les vestiges de discrimination

<sup>30</sup> Voir *Documents officiels de la quatrième session de l'Assemblée générale, Supplément No 4, page 51.*

that further reports will give an account of the effective implementation of this policy”;

*Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-eighth meeting,  
17 July 1950.*

**278 (VII). Question of medical services and public health as raised in certain petitions concerning Togoland under French administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its seventh session, in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Cédile as special representative, those parts of the following petitions which raise the questions of medical services and public health:

- (1) Petition from Mr. Mensah Komedja (T/Pet.6/22-7/17),
- (2) Petition from Ata-Quam-Dessou, Chief of the Adjigos, and four other Chiefs (T/Pet.6/46-7/53),
- (3) Petition from the Committee of the *Unité togolaise* (Sokodé Section) (T/Pet.6/61-7/70),
- (4) Petition from the Traditional Chiefs and Notables of the Political Group, *Unité togolaise du Centre* (T/Pet.6/54-7/61),
- (5) Petition from Messrs. Georges Komotane and Awanou Nambiema in the name of the population of Mango (T/Pet.6/64-7/73),
- (6) Petition from the *Assemblée représentative du Togo* (T/Pet.6/23-7/21),

*Having taken note* of the oral statement of the special representative on this subject as well as of the assurance given by the Administering Authority that it constantly endeavoured to improve the medical and public health services in the Territory,

*Having taken note* of the observations of the United Nations Visiting Mission to West Africa on the question of medical services in Togoland under French administration (T/464, part 2, chapter III),

*The Trusteeship Council*

*Decides* to inform the petitioners that the question of medical services and public health has been and will be examined in connexion with its examination of the annual reports of the Administering Authority on the administration of the Territory;

*Expresses the hope* that the Administering Authority will continue to give special attention to the improvement of conditions for pregnant women, nursing mothers, and infants;

*Draws the attention* of the petitioners to the recommendation on medical services and public health adopted by the Trusteeship Council at its seventh session in connexion with its examination of the 1948 annual report on the administration of the Territory, the text of which reads as follows:<sup>31</sup>

<sup>31</sup> See *Official Records of the fifth session of the General Assembly, Supplement No. 4*, page 93.

raciale ont été éliminés, et exprime l'espoir que les prochains rapports rendront compte de la mise en vigueur effective de cette politique”;

*Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Vingt-huitième séance,  
17 juillet 1950.*

**278 (VII). Questions des services médicaux et de la santé publique, soulevées dans certaines pétitions concernant le Togo sous administration française**

*Agissant* en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné* à sa septième session, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. Cédile comme représentant spécial, les passages des pétitions ci-après qui soulèvent les questions des services médicaux et de la santé publique:

- 1) Pétition de M. Mensah Komedja (T/Pét.6/22-7/17),
- 2) Pétition de Ata Quam-Dessou, chef des Adjigos et de quatre autres chefs (T/Pét.6/46-7/53),
- 3) Pétition du Comité de l'Unité togolaise, section locale de Sokodé (T/Pét.6/61-7/70),
- 4) Pétition des chefs traditionnels et notables du groupe politique: Unité togolaise du Centre (T/Pét.6/54-7/61),
- 5) Pétition de MM. Georges Komotane et Awanou Nambiema au nom de la population de Mango (T/Pét.6/64-7/73),
- 6) Pétition de l'Assemblée représentative du Togo (T/Pét.6/23-7/21),

*Ayant pris acte* de la déclaration verbale du représentant spécial sur cette question, ainsi que de l'assurance donnée par l'Autorité chargée de l'administration, qu'elle s'efforce d'améliorer constamment les services médicaux et de la santé publique dans le Territoire,

*Ayant pris note* des observations de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale sur la question des services médicaux au Togo sous administration française (T/464, partie II, chapitre III),

*Le Conseil de tutelle*

*Décide* de faire savoir aux pétitionnaires que les questions des services médicaux et de la santé publique ont été et seront étudiées à l'occasion de l'examen par le Conseil des rapports annuels de l'Autorité chargée de l'administration sur l'administration du Territoire;

*Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration continuera à accorder une attention toute particulière à l'amélioration du sort des femmes enceintes, des mères qui allaitent et des nourrissons;

*Attire l'attention* des pétitionnaires sur la recommandation relative aux services médicaux et à la santé publique que le Conseil de tutelle a adoptée à sa septième session à l'occasion de l'examen du rapport annuel relatif à l'administration du Territoire, pour 1948, et qui est ainsi conçue<sup>31</sup>:

<sup>31</sup> Voir *Documents officiels de la cinquième session de l'Assemblée générale, Supplément No 4*.